



# منظمة العفو الدولية

سري لنكا

## المئات «يختفون» خلال الإجراءات الصارمة

منذ أعادت سري لنكا فرض حالة الطوارئ في ٢٠ حزيران/يونيو الماضي، وردت تقارير تنفيذ «باختفاء» مئات الأشخاص في جنوب الجزيرة خلال الإجراءات الصارمة التي اتخذت ضد جبهة التحرير الشعبية المسؤولة عن مقتل المئات.

شوهت الحث بأعداد كبيرة على جوانب الطرق وفي قرى الجنوب، وبالرغم من أن معرفة المسؤول عن أعمال القتل تلك كثيرا ما كانت أمرا صعبا، فمن المعتقد أن الكثير من الضحايا قتلهم قوات الأمن عسفا.

وقد قال أحد رجال السياسة المحليين من الحزب الوطني المتحد الحاكم للصحافة البريطانية: «لقد أطلق رجال الجيش أيديهم في الجنوب، فهم يلقون القبض على أي شخص يشتبهون بأنه مخرب، ثم ينقلون المقبوض عليهم إلى المعسكرات ويوسعونهم ضربا؛ وفي أحيان كثيرة يقتلونهم ثم يحرقون جثثهم».

وفي ٦ تموز/يوليو، صدرت أوامر إلى قوات الأمن بأن «تطلق النار بمجرد الإبصار أو الشك، وأن تقتل أي شخص يشتبه في عمل تخريبي، أو يحرض العمال على الإضراب أو يهددهم لإرغامهم عليه، أو يتلف الممتلكات العامة أو الخاصة».

وفي رسالة بعثت بها منظمة العفو الدولية إلى الرئيس بريماداسا، قالت المنظمة إن صلاحيات الطوارئ الجديدة قد تُبسر من عمليات التعذيب والإعدام خارج



المؤرخين

## تنفيذ إعدام قد يُعد سابقة قانونية

بعض المحكوم عليهم بالإعدام نتيجة استئنافهم ضد ما صدر ضدهم من أحكام.

وفي حزيران/يونيو، بدأ العمل بقانون جديد خاص بوسع نطاق الجرائم المتعلقة بالهتراء التي يعاقب عليها بالإعدام، وتشعر منظمة العفو الدولية بقلق شديد خشية أن يكون ذلك تنفيذ مزيد من الإعدامات في مصر، حيث سجلت المنظمة سابقا ما يقل عن عشرة إعدامات سنويا. □

في ٦ تموز/يوليو، نفذت مصر الإعدام لأول مرة عقابا على المتاجرة بالهتراء؛ فقد توجه أنور حسين كاسر حسين، وهو مواطن باكستاني في السابعة والعشرين من عمره (في الصورة أعلاه) إلى حبل المشنقة في أحد سجون القاهرة، وهو يؤكد براءته.

وقد حُكم بالإعدام على نحو ٥٠ شخصا حتى الآن في مصر، أدنوا بتهمة المتاجرة بالهتراء، وذلك منذ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٥ عندما صدر أول حكم بالإعدام بتهمة المتاجرة بالهتراء؛ ويتنظر

## الاتحاد السوفياتي

### صحيفة تنتقد طب النفس

لأول مرة تصرّح إحدى كبرى الصحف السوفياتية بأن السياسة أفسدت نظام الطب النفسي في البلاد؛ وأضافت الصحيفة أن اللوم في ذلك يقع على قادة المهنة.

آثار جانبية مؤلمة - يجب الكف عن استخدامه.

هذا وقد انتقدت صحف سوفياتية أخرى طب النفس، ولكنها تجنبت القول بأن إساءة استخدامه هي أمر سياسي ويُنتهج وفق خطة موضوعة. وألغت صحيفة ليتراتورنايا غازتا إلى أن الاحتجاجات السياسية توقفت في الثمانينات؛ غير أن منظمة العفو الدولية قلقة بشأن ٢٥ شخصا يُظن أنهم سجناء رأي في مستشفيات للأمراض النفسية، وقد احتجز ستة منهم بعد كانون الثاني/يناير ١٩٨٩.

وفي تموز/يوليو، حثت صحيفة موسكو نيوز السلطات على كشف النقاب عن إحصاءات عقوبة الإعدام، وعن الإجراءات التي اتبعت في حالات الإعدام، إذ ظلت هذه المعلومات سرية منذ أكثر من خمسين سنة مضت. □

وإلى أن يصدر قانون شامل يُنظم جميع النواحي المتعلقة بالحس الإيجاري - كما تقول صحيفة ليتراتورنايا غازتا، الصحيفة الأدبية الرسمية، ستبقى توقعات الإصلاح غير جيدة. وزعمت الصحيفة ان توجهات سرية من وزارة الصحة في الاتحاد السوفياتي أحبطت محاولة لتحسين الإجراءات عام ١٩٨٨.

وقد صرحت الصحيفة في مقالة نُشرت في عددها الصادر في ٢٨ حزيران/يونيو، أنه: «ما كاد الطب النفسي يبدأ في خدمة السياسة حتى تولدت في المجتمع مؤامرة على الكتمان».

وأعلنت الصحيفة أن «الفصام العقلي الفاتر» - وهو تشخيص يستخدم لاحتجاز العديد من سجناء الرأي - هو «أشبه بشرط مطاط بمقدوره أن يطوّق أي شخص»، ولا يجوز استخدامه بعد الآن. وذكرت المقالة أن عقار «السلفازين» - وهو عقار يحدث تغييرا في السلوك، وله

## كوريا الجنوبية

### المسافرون يواجهون السجن

يواجه عدد من مواطني كوريا الجنوبية ممن قاموا في وقت سابق من هذا العام بزيارة كوريا الشمالية للنقاش حول اتحاد كوريا الشمالية والجنوبية، أو سعوا للمقابلة مواطنين من كوريا الشمالية دون إذن من الحكومة، أحكاما بالسجن لمدد طويلة بموجب قانون الأمن الوطني.

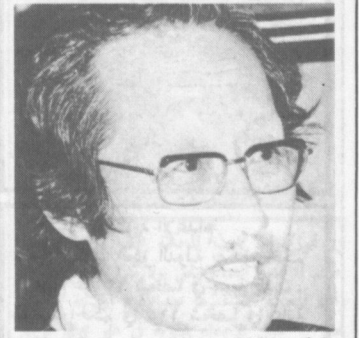
دعت منظمة العفو الدولية إلى إطلاق سراح المبعجل مون إك - هوان Moon Ik-hwan ورجل الأعمال يون وُن - هو Yun Won-ho، اللذين قاما بزيارة كوريا الشمالية سرا في آذار/مارس؛ كما دعت إلى

إطلاق سراح أستاذ الجامعة لي يونغ - هي Lee Yong-hee، وهو أحد محرري الصحيفة اليومية هانكيوره شينمن - أي أمة واحدة - وكان قد خطط لزيارة كوريا الشمالية لأغراض صحفية؛ ولي جاي - أو Lee Jae-oh، وهو رئيس مجلس

المجموعة المشقة شونمينيون - التحالف الوطني من أجل حركة ديمقراطية - وقد حاول في شباط/فبراير مقابلة مجموعة من كوريا الشمالية في قرية بانغونجوم على الحدود بين البلدين.

وقد دعت منظمة العفو الدولية أيضا إلى إطلاق سراح الطلبة الذين حثوا على حضور مهرجان الشباب المقام في تموز/يوليو في عاصمة كوريا الشمالية بيونغيانغ.

المجموعة المشقة شونمينيون - التحالف الوطني من أجل حركة ديمقراطية - وقد حاول في شباط/فبراير مقابلة مجموعة من كوريا الشمالية في قرية بانغونجوم على الحدود بين البلدين.



المبعجل مون إك - هوان

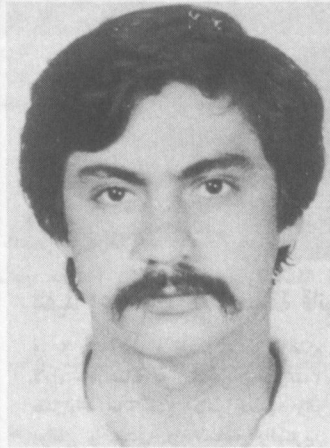
# حملة إنقاذ سجناء الشهر

كل واحد من نروي قصصهم على هذه الصفحة يعد سجيناً من سجناء الرأي. وقد أُلقي القبض على كل منهم بسبب معتقداته الدينية أو السياسية أو لونه أو جنسه أو أصله العرقي أو لغته. ولم يستخدم أي منهم أساليب العنف أو يروج لها. وبعد استمرار احتجازهم انتهاكاً للإعلان العالمي لحقوق الإنسان الصادر عن هيئة الأمم المتحدة. ويمكن للنداءات الصادرة من أنحاء العالم كافة أن تساعد على تأمين إطلاق سراحهم أو تحسين الظروف المحيطة بهم داخل المعتقلات. ومراعاة لصالحهم ينبغي انتقاء عبارات الرسائل التي توجه إلى السلطات بحرص وكياسة. كما ينبغي عليك أن تؤكد أن اهتمامك بحقوق الإنسان لا يرجع بأي حال من الأحوال إلى ميول سياسية معينة. ويجب في جميع الأحوال الامتناع عن مراسلة السجناء مباشرة.



## كولومبيا

إزيدرو كابليرو دلغادو Isidro Caballero Delgado معلم في الثالثة والثلاثين من عمره؛ احتجز في ٧ شباط/فبراير ١٩٨٩، مع ماريلا دل كارمن سانتانا Maria del Carmen Santana البالغة العشرين من عمرها، في جوادواس شمالي كولومبيا.



«الاختفاءات»، وإطلاق سراح إزيدرو كابليرو دلغادو وماريلا دل كارمن سانتانا، ثم إرسالها إلى:

Presidente Virgilio Barco/  
Presidente de la República/ Palacio  
de Nariño/Bogotá/Colombia □

وقد احتجز الاثني عشر إحدى دوريات الجيش، يُعتقد أنها تابعة لقاعدة موريسن العسكرية في ليبانو المحقة باللواء الخامس؛ وشهد عمليات الاحتجاز عدد من القرويين، أدلى اثنان منهم بأقوالها الرسمية إلى السلطات.

ووفقاً لأقوال أحدهما، أُلقي الجنود القبض على المحتجزين في الساعة الواحدة من بعد الظهر، ثم أوقفوا على جانب الطريق لثلاث ساعات قبل نقلها؛ وأجبر إزيدرو كابليرو دلغادو على ارتداء الزي القوي الخاص بالجيش. وتشير تقارير أخرى إلى أن ماريلا دل كارمن سانتانا لم تكن ترتدي سوى ثيابها الداخلية عندما نُقل المحتجزان صوب الجبال.

وتفيد بعض التقارير أن المحتجزين كلبها شوهدا برفقة أفراد الدورية العسكرية في المنطقة لعدة أيام بعد احتجازها.

وقد نفت السلطات العسكرية بإصرار احتجاز إزيدرو كابليرو دلغادو وماريلا دل كارمن سانتانا؛ ولا يزال مكان وجودهما مجهولاً.

وإزيدرو كابليرو دلغادو معلم وعضو في نقابة معلمي سانتاندير؛ وقد ورد أنه ظل لفترة من الزمن قبل اعتقاله يتلقى تهديدات مجهولة المصدر تتوعد بالقتل إن لم يكف عن نشاطاته النقابية.

وقد أصبح المعلمون بصورة متزايدة في السنوات الأخيرة هدفاً لانتهاكات حقوق الإنسان، بما فيها الإعدام الخارج عن نطاق القضاء و «الاختفاء»؛ ففي نيسان/أبريل، ذكر الاتحاد الكولومبي للمعلمين أن أكثر من ٦٠٠ معلم تلقوا تهديدات بالقتل؛ وأن ٥٤ معلماً قتلوا، وعشرة «اختفوا» خلال العامين الماضيين.

يرجى كتابة رسائل متممة بالأدب واللياقة تلتصم التحقيق في

### أخبار السجناء

علمت منظمة العفو الدولية في تموز/يوليو ١٩٨٩ بإطلاق سراح ١٤٠ سجيناً قيد التبيّن أو التحقيق، كما تولت المنظمة ٢٢٤ قضية جديدة.

## الصين

زياو بن Xiao Bin عامل في الثانية والأربعين من عمره؛ وهو من داليان في شمال شرق الصين، وحكم عليه بالسجن لمدة عشر سنوات بتهمة «التحريض ضد الثورة»؛ وقد أُلقي القبض عليه في ١١ حزيران/يونيو بعد أن ظهر في التلفزيون الصيني وهو يتحدث إلى طاقم من محطة التلفزيون الأمريكية إيه بي سي في بكين، في وقت سابق من شهر حزيران/يونيو.

وخلال المقابلة قال زياو بن إن ٢٠ ألف شخص قتلوا في بكين أثناء التدخل العسكري في ٤ حزيران/يونيو، وإن بعضهم سحقهم الدبابات سحقاً. وبعد العرض التلفزيوني بوقت قصير، نددت به امرأتان كانتا قد شاهدتهما في التلفزيون، ورد أنها تلقينا بعدئذ مكافأة مالية ضخمة؛ وكانت السلطات في بكين بعد إعلان الأحكام العرفية قد دعت المدنيين إلى الإبلاغ عن العناصر النشطة في الحركة المناهضة بالديمقراطية.

ولدى محاكمة زياو بن في داليان، وُجد أنه مذنب بمقتضى المادة ١٠٢ من القانون الجنائي بترويج الإشاعات و«الحلحط من شأن العمل القويم الذي قام به جنود الأحكام العرفية».

وقد أُعلن عن المحاكمة والحكم على شاشة التلفزيون الوطني في ١٣ تموز/يوليو.

وورد أن رئيس بلدية بكين وأمين سر الحزب الشيوعي فيها قدما إلى السلطات المركزية خطة لقمع «العناصر المناوئة للثورة».

وأشارت تعليقات وسائل الإعلام الرسمية إلى وقوع هجوم على المثقفين، وإلى أن الكثير من الصحفيين والقوانين والجامعيين اعتقلوا أو «اختفوا».

يرجى كتابة رسائل متممة بالأدب واللياقة تدعو إلى إطلاق سراح زياو بن، ثم إرسالها إلى:

Prime Minister Li Peng/  
Guowuyuan/ Beijingshi/ People's  
Republic of China. □

### منظمة العفو الدولية

#### تזור بوروندي

قام وفد من منظمة العفو الدولية بزيارة بوروندي في حزيران/يونيو الماضي.

وقد أجرى أعضاء الوفد محادثات حول السجن السياسي وحماية حقوق الإنسان وتدعيمها مع كبار المسؤولين في الحكومة ووزارة العدل، ومن بينهم رئيس الجمهورية بيري بويويا ورئيس الوزراء أدريين سيومانا، وقابل الوفد أيضاً محامين وغيرهم من المعنيين بحماية حقوق الإنسان. ولم يجر تحقيق رسمي بشأن التقارير المتعلقة بقتل الجيش للمدنيين العزل في شمال شرق بوروندي في آب/أغسطس ١٩٨٨؛ ولا يزال قيد الحجز أكثر من أربعين مدنياً اعتقلوا بصدد أعمال العنف التي جرت عام ١٩٨٨، ونحو ١٥ جندياً ومدنياً اتهموا بالتآمر على الحكومة في آذار/مارس ١٩٨٩.

#### عقوبة الإعدام

علمت منظمة العفو الدولية بصدور حكم الإعدام على ٦٢ شخصاً في سبعة بلدان، وتنفيذ الحكم في ١١٥ شخصاً في ثمانية بلدان خلال شهر حزيران/يونيو ١٩٨٩.

## تركيا

سيفينس تيكيلي - أوزتاس Sevince Tekeli - Öztas تبلغ من العمر ٤١ عاماً، وتقضي حالياً حكماً بالسجن لمدة أربع سنوات وأربعة أشهر و ١٥ يوماً، في السجن الإقليمي المغلق في يوزقات، حيث لا يوجد سواها من السجناء السياسيات.

في عام ١٩٨٥، وبعد محاكمة جماعية ل ٢٨٨ من المدعى عليهم استمرت ثلاث سنوات، أدين من قبل محكمة عسكرية في أنقرة بعضويتها في الحزب الشيوعي التركي غير المشروع.

وبعد ذلك بستين ونصف، أيدت محكمة الاستئناف العسكرية قرار الإدانة؛ وفي صيف عام ١٩٨٨، بدأت سيفينس أوزتاس تنفيذ الحكم. وينص القانون المعمول به حالياً على قضاء ٤٠٪ من مدة الحكم؛ ويُمنح في العادة إعفاء عن المدة المتبقية.

وقد اعتُبر الحزب الشيوعي التركي خارجاً على القانون منذ تأسيسه تقريباً في أوائل العشرينات، وظل الحزب خلال معظم الستين سنة الماضية يزاول نشاطه من خارج البلاد؛ هذا، ولم يتبن الحزب سياسة العنف قط.

وكثيراً ما ظهرت موجات من الاضطهاد ضد أشخاص يُزعم اتناؤهم للحزب الشيوعي التركي، وفي أعقاب الانقلاب العسكري في أيلول/سبتمبر

Prime Minister Turgut Özal/  
Basbakanlik/Ankara/Turkey. □





## منظمة العفو والدولية

# تحت الأضواء

## مناشدة بوقف الإعدامات

في نحو مائة دولة يجوز إعدام السجناء بموجب القانون لارتكابهم جرائم جنائية أو سياسية. ونسبة مفرطة ممن يواجهون عقوبة الإعدام، هم أشخاص لم تكن ظروفهم موالية، أو أشخاص غير مرغوب فيهم، أو أولئك الذين تعتبرهم السلطات أعداءها السياسيين؛ كما أن معظم الذين يُعدمون لا يتلقون محاكمة عادلة، بل يجبرون جميعاً على مواجهة رعب لا نظير له في شناعته، وهو رعب الموت العنيف على أيدي الدولة.

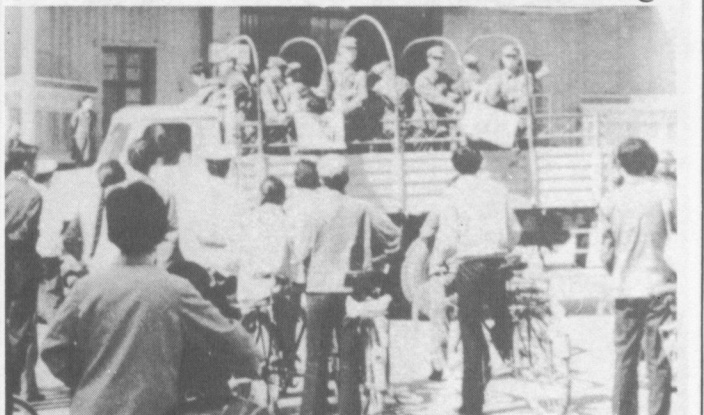
وتعارض المنظمة هذه العقوبة في جميع الحالات. والمناشدات الست في مقالنا هذا هي جزء من الحملة العالمية التي تقوم بها منظمة العفو الدولية من أجل إلغاء عقوبة الإعدام. والمناشدات الموجهة إلى حكومات الصين، وجنوب أفريقيا، والولايات المتحدة، والاتحاد السوفياتي، تتعلق بأفراد أو مجموعات من السجناء يواجهون حالياً الإعدام. وبالنسبة للمناشدتين الأخرين - المتعلقتين بالعراق وإيران - فلم تُذكر أسماء الأشخاص؛ وذلك لأن الظروف في هذين البلدين تجعل من الصعوبة بمكان تحديد هوية الأشخاص المهددين بعقوبة الإعدام.

والمناشدات الموجهة للحكومات الست لا يقصد منها منع الإعدامات المزمع عليها فحسب، بل هي ترمي إلى هدف أوسع، ألا وهو إقناع السلطات بوضع حدٍ لعقوبة الإعدام، وبالانضمام إلى الائتلاف الثمانين والاثنتين بلداً التي ألغت هذه العقوبة، أو توقفت عن استخدامها.

## الصين : الحكم على شاب بالإعدام عقاباً على جريمة سرقة

ليو شنباو Liu Chenbao محكوم عليه حالياً بالإعدام، لسرقة حقيقية تحتوي على عملة أجنبية من أحد القطارات؛ غير أن الحكم علق لمدة سنتين، يقوم خلالها بالعمل الإلزامي. وإن لم يُظهر الدلائل على «توبته» في نهاية المدة المذكورة، فسينفذ فيه حكم الإعدام.

وعندما صدر حكم الإعدام على ليو شنباو في كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧، كان في الثامنة عشرة من عمره حسباً أفادت التقارير؛ ولا تعلم منظمة العفو الدولية إن كان قد بلغ الثامنة عشرة بالفعل قبل وقوع الجريمة. غير أن القانون الصيني يجيز إصدار حكم بالإعدام على شخص يتراوح عمره بين السادسة عشرة والثامنة



سجناء في طريقهم إلى موقع الإعدام العلني في زيان بالصين؛ زاد معدل الإعدام في الصين زيادة سريعة خلال عام ١٩٨٩.



ليو شنباو بعد الحكم عليه بالإعدام عقاباً على السرقة، في «اجتماع حاشد للنطق بالحكم» خارج محطة شنتين للسكة الحديدية.

حاشد للنطق بالحكم» حضره مئات من تلميذات المدارس، خارج محطة السكة الحديدية شنتين.

وليو شنباو هو أحد آلاف الأشخاص المحكوم عليهم بالإعدام في الصين بسبب جرائم جنائية وسياسية عديدة ومتنوعة، ارتكبت خلال العقد الماضي. وكما علق

الحكم الذي صدر ضده، فقد عُلقت بعض أحكام الإعدام لمدة سنتين، إلا أنه جرى تنفيذ عدد كبير منها. وقد دعمت منظمة العفو الدولية بالوثائق ما يربو على ١٥٠٠ إعدام في الفترة بين عام ١٩٨٣

ومتصف عام ١٩٨٩، وإن كانت المنظمة تعتقد بأن الرقم الحقيقي يفوق ذلك بكثير.

ارتفع عدد الإعدامات التي سجلتها المنظمة خلال العام الحالي ارتفاعاً سريعاً، وخاصة بعد الإجراءات الصارمة التي اتخذتها حكومة الصين لقمع الحركة المناهضة

بالديمقراطية، وبعد محاكمات العناصر

النشيطة التي وصفها السلطات بأنها «معارضة للثورة».

يرجى إرسال رسائل مُسَمَّمة بالأدب واللباقة:

● تحت السلطات على أن تستبدل عقوبة أخف بعقوبة الإعدام الصادرة بحق ليو شنباو؛

● وتعب عن القلق من أن ليو شنباو كان دون الثامنة عشرة من عمره عندما وقعت جريمة السرقة، كما تعب عن قلقها من أن القانون الصيني يتناقض والمعايير الدولية، التي تحظر إصدار أحكام الإعدام بحق أي شخص دون الثامنة عشرة من عمره حين ارتكاب الجريمة؛

● وتناشد السلطات وقف جميع الإعدامات في الصين فوراً.

ويرجى إرسال المناشدات إلى:

His Excellency The President  
of The People's Republic of  
China, Beijingshi, People's  
Republic of China □

حاشد للنطق بالحكم» حضره مئات من تلميذات المدارس، خارج محطة السكة الحديدية شنتين.

وليو شنباو هو أحد آلاف الأشخاص المحكوم عليهم بالإعدام في الصين بسبب جرائم جنائية وسياسية عديدة ومتنوعة، ارتكبت خلال العقد الماضي. وكما علق

الحكم الذي صدر ضده، فقد عُلقت بعض أحكام الإعدام لمدة سنتين، إلا أنه جرى تنفيذ عدد كبير منها. وقد دعمت منظمة العفو الدولية بالوثائق ما يربو على ١٥٠٠ إعدام في الفترة بين عام ١٩٨٣

ومتصف عام ١٩٨٩، وإن كانت المنظمة تعتقد بأن الرقم الحقيقي يفوق ذلك بكثير.

ارتفع عدد الإعدامات التي سجلتها المنظمة خلال العام الحالي ارتفاعاً سريعاً، وخاصة بعد الإجراءات الصارمة التي اتخذتها حكومة الصين لقمع الحركة المناهضة

بالديمقراطية، وبعد محاكمات العناصر

النشيطة التي وصفها السلطات بأنها «معارضة للثورة».

يرجى إرسال رسائل مُسَمَّمة بالأدب واللباقة:

● تحت السلطات على أن تستبدل عقوبة أخف بعقوبة الإعدام الصادرة بحق ليو شنباو؛

● وتعب عن القلق من أن ليو شنباو كان دون الثامنة عشرة من عمره عندما وقعت جريمة السرقة، كما تعب عن قلقها من أن القانون الصيني يتناقض والمعايير الدولية، التي تحظر إصدار أحكام الإعدام بحق أي شخص دون الثامنة عشرة من عمره حين ارتكاب الجريمة؛

● وتناشد السلطات وقف جميع الإعدامات في الصين فوراً.

ويرجى إرسال المناشدات إلى:

His Excellency The President  
of The People's Republic of  
China, Beijingshi, People's  
Republic of China □

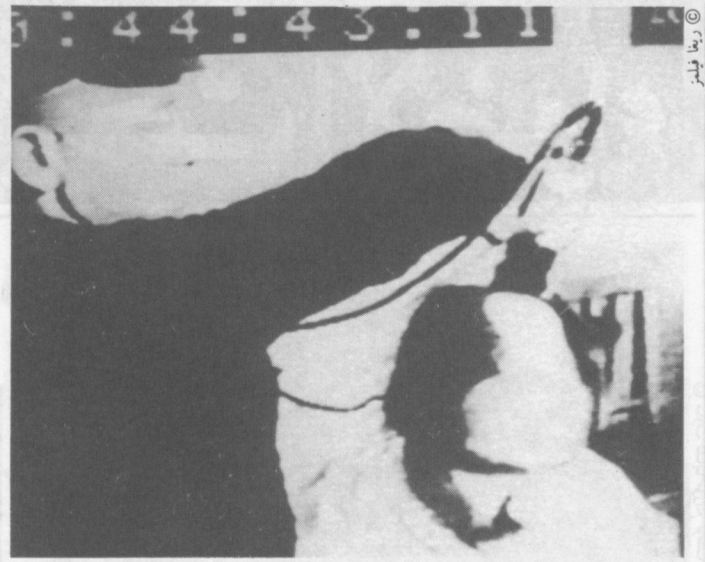
الاجتماع حاشد للنطق بالحكم» حضره مئات من تلميذات المدارس، خارج محطة السكة الحديدية شنتين.

وليو شنباو هو أحد آلاف الأشخاص المحكوم عليهم بالإعدام في الصين بسبب جرائم جنائية وسياسية عديدة ومتنوعة، ارتكبت خلال العقد الماضي. وكما علق

## الاتحاد السوفياتي : جرائم «اقتصادية» أحكام بالإعدام على

حكم على رجل بالإعدام في جمهورية تركمنيا السوفياتية لاختلاسه من أموال الدولة، وتلك جريمة لن تنطوي على عقوبة الإعدام، إذا أجاز البرلمان السوفياتي مشاريع القوانين المطروحة أمامه الآن. والرجل الذي حكم عليه بالإعدام، ويدعى ريديجب دورديف Redzhep Durdyev، كان يعمل كاتباً للحسابات

في مزرعة تعاونية في جمهورية تركمنيا الآسيوية السوفياتية الوسطى. وقد روت الصحيفة الرسمية تركمنيسكاي إسكرا (شرارة تركمنيا)، أن ريديجب وعدداً من الشركاء اختلسوا أكثر من سبعة ملايين روبل بين عامي ١٩٨١ و ١٩٨٦. وقد حكم على كل من الشركاء في هذه الجريمة بالسجن مدة من الزمن.



فاري دولوف، الذي حكم عليه بالإعدام في الاتحاد السوفياتي على جريمة القتل العمد عام ١٩٨٦، يُعد لإدخاله حجرة المحكوم عليهم بالإعدام؛ ظل عدد من يُقَدَّم فيهم للإعدام في الاتحاد السوفياتي سرا رسميا منذ عام ١٩٣٤.

والإتحاد السوفياتي من البلدان القليلة التي تميز قوانينها فرض عقوبة الإعدام، عقابا على جريمة الاختلاس وما شابهها من الجرائم الاقتصادية.

وهو أحد خمسة بلدان فقط علم أنها أعدمت أشخاصا لارتكابهم مثل هذه الجرائم منذ عام ١٩٨٥ - والبلدان الأخرى هي الصين وغانا والعراق والصومال. ولا تنطوي هذه الجرائم على حدوث أي وفاة، ولا حتى تقترن باستخدام العنف.

هذا، وقد طرحت على بساط البحث في البرلمان السوفياتي الجديد، مجلس نواب الشعب، مبادئ جديدة للقانون الجنائي تقضي بتخفيض عدد الجرائم التي يعاقب عليها بالإعدام من ١٨ إلى ست جرائم؛ وهي تقضي أيضا بعدم فرض عقوبة الإعدام على جرائم الاختلاس، وغيرها من الجرائم الاقتصادية مثل الإرتشاء المنطوي على ملاسبات مشددة. إلا أن السلطات

## الجرائم «الاقتصادية» لا تقترن بالعنف

لم تعلق، في غضون ذلك، أحكام الإعدام، ولم توقف تنفيذها. ومن المعلوم أن حكم الإعدام صدر بحق شخصين آخرين على الأقل، منذ أعلن عن مشاريع القوانين للمرة الأولى في كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨؛ وكما هو الحال بالنسبة لريدجيب دورديف، فلو أن هذه القوانين كانت سارية المفعول، ما واجه أي من هذين الشخصين عقوبة الإعدام.

ويرجى إرسال المناشدات إلى:

Mikhail Gorbachev/  
President of The Congress of  
USSR People's Deputies/  
Kremlin/ Moscow/ USSR

وإلى:

Ms Roza Bazarova/ Chair of  
The Presidium of The Turkmen  
SSR Supreme Soviet/Ashkhabad/

● وتدعو إلى تعليق جميع أحكام الإعدام، باعتبار ذلك خطوة نحو الإلغاء الكامل لعقوبة الإعدام في الاتحاد السوفياتي.

## الولايات المتحدة الأمريكية:

### حدث يواجه عقوبة الإعدام

قضى جيمس رسل ترمبل James Russell Trimble سبع سنوات في انتظار تنفيذ حكم الإعدام فيه بولاية ماريلاند في الولايات المتحدة الأمريكية. وهو على شيء من التخلف العقلي؛ إذ يتراوح معامل ذكائه بين ٦٤ و ٦٦، علما بأن المعدل العادي ١٠٠. وكان جيمس رسل في السابعة عشرة من العمر وقت ارتكاب الجريمة.

خلال عامي ١٩٨٧ و ١٩٨٩، عدلت ولاية ماريلاند قوانينها بما يمنع استخدام عقوبة الإعدام ضد الأحداث والتخلفين عقليا؛ غير أن القوانين الجديدة لا تنطبق على جيمس رسل ترمبل، لأنها ليست ذات أثر رجعي؛ ومن ثم فقد حكم عليه بالإعدام عام ١٩٨٢.

بحق جيمس رسل ترمبل، مقررة بأن الجريمة كانت «بشعة بشكل استثنائي».

والولايات المتحدة هي إحدى ست دول في العالم فقط من المعروف أنها قامت في السنوات الأخيرة بإعدام أحداثا مذنبين؛ والسدول الأخرى هي: بنغلاديش، وبربادوس، وإيران، والعراق، والباكستان.

ومن بين الولايات الأمريكية الست والثلاثين التي تميز قوانينها عقوبة الإعدام، تسمح ٢٥ ولاية باستخدام هذه العقوبة في حالات الأحداث، وذلك خلافا للمعايير الدولية التي تمنع استخدام عقوبة الإعدام ضد

كانت طفولة جيمس رسل ترمبل تتسم بالشقاء والمعاناة النفسية؛ فبدأ يتعاطى المخدرات والمشروبات الكحولية وهو في العاشرة من عمره؛ وعندما ارتكبت الجريمة كان مدمنا على تعاطي هذه المواد.

ولقد اتهم جيمس رسل ترمبل مع أربعة رفاق له، جميعهم يكبرونه سنا، بالاشتراك في جرائم الاختطاف والاعتداء والقتل العمد. ففاوض رفاقه الأربعة مع الولاية فيما يعرف باسم «المساومات على الإقرار بالذنب»؛ حيث يوافقون على الإقرار بذنبهم، وفي مقابل ذلك تخفف التهم الموجهة إليهم؛ وهكذا، حكم

## ست دول نقّدت الإعدام في أحداث مؤخرًا

على الأربعة بالسجن مدى الحياة، ولكن واحداً منهم تلقى حكما موقوف التنفيذ، وخُفّفت أحكام اثنين بعد الاستئناف، وأطلق سراحهما، وبالعلاج الرابع حاليا في أحد مراكز إعادة التأهيل.

وبينا كان جيمس رسل ترمبل في انتظار محاكمته، حاول الانتحار عدة مرات، فأعطى عقار الثورازين المهدي للأعصاب؛ ورغم أنه كان لا يزال تحت تأثير هذا العقار، أعلن أنه كامل الأهلية لأن يُقدَّم للمحاكمة. وأثناء المحاكمة ظل يخرج لسانه المرة تلو الأخرى، ويدير رأسه، ويدور على مقعده، ويأتي بلإيماءات فاحشة هيئة المحلفين.

وقد أفاد طبيب نفسي في الشهادة التي أدلى بها أن جيمس رسل ترمبل كان يعاني من الذهان العضوي نتيجة لسوء استعمال العقاقير، وأن علامات الفصام العقلي الخيالي بادية عليه.

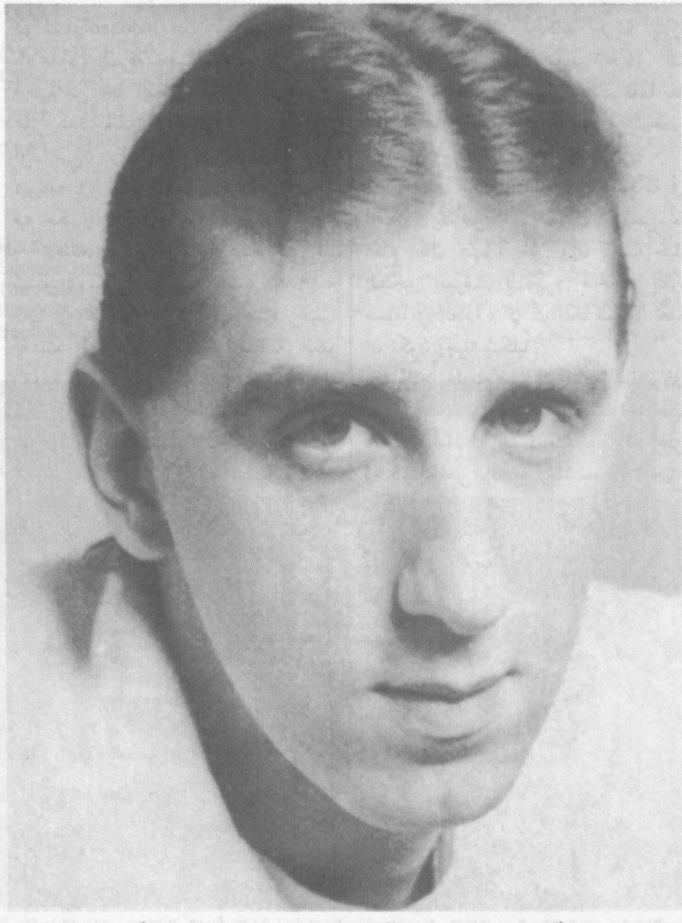
وفي نيسان/أبريل ١٩٨٤، أيدت محكمة ماريلاند للاستئناف حكم الإعدام الصادر

أي شخص يقل سنه عن ١٨ عاما وقت ارتكاب الجريمة. وفي حزيران/يونيو ١٩٨٩، قررت المحكمة العليا بالولايات المتحدة أن تنفيذ عقوبة الإعدام في المذنبين من الأحداث الذين تبلغ أعمارهم ١٦ عاما، وفي المتخلفين عقليا، مباح بموجب دستور الولايات المتحدة.

وفي أيار/مايو ١٩٨٩، كان المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة قد أوصى بعدم إصدار حكم الإعدام بحق الأشخاص المتخلفين عقليا.

■ يرجى كتابة رسائل متسمة بالأدب واللباقة، تحت حاكم ولاية ماريلاند على استخدام سلطته التنفيذية في منح الرأفة لتخفيف حكم الإعدام الصادر بحق جيمس رسل ترمبل، ويرجى إرسال المناشدات إلى:

Governor William Schaefer  
State House  
Annapolis MD 21401  
USA. □



جيمس رسل ترمبل حكم عليه بالإعدام من قبل محكمة في ولاية ماريلاند بالولايات المتحدة الأمريكية؛ وأثناء محاكمته شهد طبيب نفسي أنه كان يعاني من الذهان العضوي، وأن علامات الفصام العقلي الخيالي بادية عليه.



## جنوب أفريقيا : ١٤ شخصا يواجهون الموت

وهو قتله عمدا، بقذف الحجارة على المنزل؛ فقد انتهى القاضي إلى أن قاذفي الحجارة، إذ ساعدوا على إجبار سيثولا على الفرار من منزله، كانوا على علم بأنه سوف يُقتل؛ ومن ثم فهم مسؤولون عن موته.

وخلال المحاكمة شهد أحد علماء الأثروبولوجيا الاجتماعية بأنه من غير المحتمل، في الظروف الطبيعية، أن يقترف المدعى عليهم أفعالا إجرامية ترمي إلى مثل هذا الهدف الواحد. وقدمت بينات أخرى تبرز ما يسود المستوطنة من الفقر المستحکم، والبطالة، وسوء التعليم، والحرمان، والإحباط؛ وأقر عالم اجتماع دعتة الدولة للإدلاء بشهادته، بأنه في مثل ذلك الوضع لا يتطلب الأمر أكثر من شرارة واحدة لإشعال حادثة مثل حادثة مقتل سيثولا.

صدرت أحكام بالإعدام على ١٤ رجلا وامرأة في أيار/مايو، لاشتراكهم في قتل ضابط شرطة بعد أن فرقت قوات الأمن اجتماع احتجاج عُقد بجوار بلدة أئينجتن. وقد تبين أن ١٣ من المدعى عليهم قاموا فقط بقذف منزل الضابط بالحجارة، بينما أُدين أحد الأشخاص بتهمة تسديد الضربات المميتة.

وقد ارتُكبت جريمة القتل في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٥ في باباليلو، وهي إحدى مستوطنات السود، ويبلغ عدد سكانها نحو عشرة آلاف نسمة، وتقع خارج بلدة أئينجتن التي يقطنها البيض، وهي منطقة لا يزال التمييز العنصري يُطبق فيها بصرامة.

وفي ذلك اليوم استخدمت قوات الأمن الغاز المسيل للدموع، لتفريق حشد مؤلف من خمسة آلاف شخص اجتمعوا

## أكثر من ٢٥٠ شخصا محكوم عليهم بالإعدام

وقضية أرينجتن تشبه من عدة أوجه قضية السجناء الستة «شاربيل سيكس»، التي حكم فيها بالإعدام على ستة أشخاص بسبب مقتل مستشار أسود عام ١٩٨٤، رغم أنه لم يثبت أن أحدا منهم قتل المستشار.

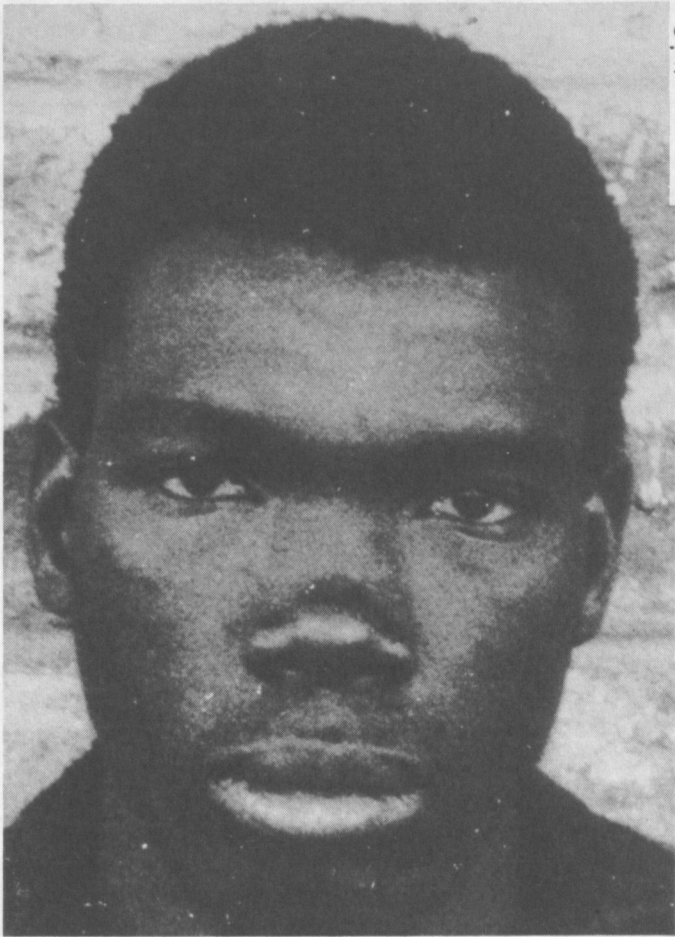
لقد تجاوز معدّل الإعدامات في جنوب أفريقيا المائة سنويا؛ وفي ١٨ تموز/يوليو، بلغ عدد من أُعدموا منذ بداية العام الحالي ٣٧ سجيناً؛ وفي الأول من حزيران/يونيو، كان عدد من صدر ضدهم أحكام بالإعدام - حسباً أفادت التقارير - ٢٧٠ سجيناً.

وفي تموز/يوليو، تقدم المحامون الموكلون بالدفاع عن المدعى عليهم في قضية أئينجتن لرئيس القضاة بطلب للطعن

احتجاجا على ظروف المعيشة وارتفاع الإيجارات؛ وعندئذ قام جمهور يتألف من حوالي ٣٠٠ شخص بمهاجمة منزل ضابط شرطة البلدية لوكاس تشينولو «جيتا» سيثولا، وهو أحد أربعة ضباط زعم أنهم قتلوا امرأة حاملا قبل ذلك بثلاثة أيام.

وأطلق سيثولا النار من بندقيته رشّ، فأصاب صبيا صغيرا بجروح؛ واضطره الجمهور إلى الفرار من منزله، وبعد ذلك بساعة ضُرب بهراوته الخاصة ضربتين أودتا بحياته، ثم أضرمت النار في جثته.

وقد أُدين واحد فقط من المدعى عليهم، وهو جاستيس بيكييك Justice Bekebeke، بتهمة تسديد الضربتين المميتين؛ بينما أُدين الثلاثة عشر شخصا الآخرين باجتاعهم على «هدف مشترك»



أدين

أندرو لكانيان، أحد المدعى عليهم في قضية أئينجتن الذين أُدينوا بتهمة الإجماع على «هدف مشترك»، وهو القتل العمد لضابط شرطة.

الصادرة بحق سجناء أئينجتن الأربعة عشر، إن كانت محكمة الاستئناف قد أيدت هذه الأحكام؛ ويرجى إرسال المناشدات إلى:

The State President  
Private Bag X213  
Pretoria, South Africa □

في رفض قاضي الموضوع السماح لهم باستئناف قرارات الإدانة والأحكام؛ ومن المنتظر صدور قرار رئيس القضاة في أيلول/سبتمبر ١٩٨٩. ■ يرجى كتابة رسائل متسمة بالأدب واللباقة تحث على تخفيف أحكام الإعدام

## إيران : إعدامات جماعية لمرتكبي الجرائم العادية

الغزوة؛ كما أن بعضهم اعتقلوا وهم مازالوا تلامذة في المدارس، بهم مثل توزيع المنشورات.

وقد أعيد اعتقال بعض السجناء السابقين الذين أطلق سراحهم بعد قضائهم مدة السجن المحكوم بها عليهم، وجرى إعدامهم برغم عدم اشتراكهم في أية نشاطات سياسية محظورة منذ إطلاق سراحهم؛ ولا تعرف منظمة العفو الدولية

حدثت إعدامات جماعية لمرتكبي الجرائم العادية في أعقاب موجة من الإعدامات السياسية؛ وأعدم منذ بداية العام الحالي أكثر من ألف سجين.

ففي أعقاب غزوة مسلحة شنت داخل الجزء الغربي من إيران، بمساعدة منظمة المجاهدين الشعبية الإيرانية في تموز/يوليو، بدأت التقارير ترد حول وقوع إعدامات سرية جماعية. وقد تلقت منظمة العفو

## السجناء الذين أطلق سراحهم أعيد اعتقالهم ثم أُعدموا

ما إذا كان أي منهم قد حوكم أو أعيدت محاكمته.

وفي كانون الأول/ديسمبر التمس منظمة العفو الدولية من السلطات الإيرانية تزويدها بمعلومات حول أماكن وجود ٣٢٥ سجيناً سياسياً يعتقد أنهم أُعدموا؛ لكن المنظمة لم تتلق أي رد.

غير أنه في شباط/فبراير ١٩٨٩، بعث وفد إيران الدائم لدى الأمم المتحدة إلى منظمة العفو الدولية تصريحاً يقول فيه:

الدولية أتهم أكثر من ١٧٠٠ سجين سياسي، زعم أنهم أُعدموا في الفترة بين هذا التاريخ وأوائل كانون الثاني/يناير؛ وكان معظم الضحايا من أعضاء أو مؤيدي منظمة المجاهدين الشعبية الإيرانية، غير أن مئات من السجناء المنتمين لأحزاب سياسية أخرى لقوا حتفهم أيضاً.

وكان الكثيرون من الضحايا قد قضاوا سنوات في السجن، في أنحاء من البلاد بعيدة في كثير من الأحيان عن مكان



جيدون مادولوبولون، أحد المدعى عليهم في قضية أئينجتن؛ في جنوب أفريقيا زاد معدل الإعدامات مؤخرًا عن ١٠٠ في العام الواحد.

## العراق : إعدام متآمرين مزعومين

والمحامون في المحاكم العراقية معيّنون من قبل الحكومة، واتصلهم بموكليهم مقيد للغاية؛ وكثيراً ما تستخدم الاعترافات المترعة تحت التعذيب كأساس للإدانة؛ وفي كثير من الأحيان يُحرم المدعى عليهم المحاكمون في قضايا تنطوي على عقوبة الإعدام، من حقهم في استدعاء الشهود أو تقديم أدلة للنفي.

يرجى كتابة رسائل متسمة بالأدب واللباقة:



سيد حسان سيد عبد الهادي الحكيم الذي أعدم سراً في العراق عام ١٩٨٥.

● تحث على وقف جميع الإعدامات فوراً؛

● تلتزم من السلطات أن تقدم معلومات عن السجناء الذين ورد أنهم أعدموا في كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ وكانون الثاني/يناير ١٩٨٩، وأن توضح مصير ومكان وجود الآخرين الذين اعتقلوا في كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨، والذين اتهموا باشتراكهم في محاولة القيام بانقلاب.

ويرجى إرسال المناشدات إلى:

His Excellency President  
Saddam Hussain/ Office of  
The President/ Presidential  
Palace/Karadai Mariam/  
Baghdad/Iraq. □

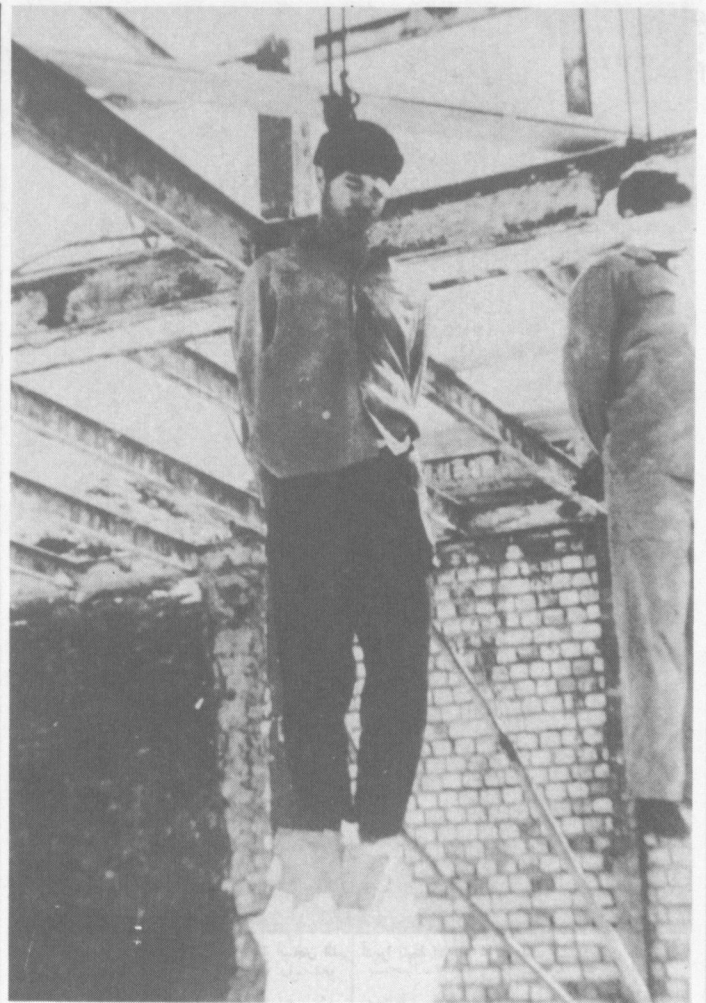
في أوائل العام الحالي، تلقت منظمة العفو الدولية تقارير تشير إلى إعدام ١٤ شخصاً من موظفي الجيش وحزب البعث الحاكم، يزعم أنهم اشتركوا في محاولة لقلب نظام الحكم؛ كما ذُكر أن ٨٣ سجيناً آخرين، معظمهم من الأبقين من الجندية، أعدموا في كانون الثاني/يناير ١٩٨٨.

ويعتقد أن أعداداً كبيرة من موظفي الجيش والمدنيين - ربما بلغ عددهم ٢٠٠ - اعتقلوا خلال الأسبوع الثالث من كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨، للاشتباه بتآمرهم على قلب نظام الحكم. وتفيد التقارير أنه من بين من اعتقلوا أعدم ١٤ شخصاً من موظفي الجيش وحزب البعث في أوائل كانون الثاني/يناير ١٩٨٩؛ وقد جرت الإعدامات سراً، ولم يكشف النقاب عن أية معلومات تتعلق بالتهم الموجهة ضد السجناء أو إجراءات محاكمتهم.

هذا، وقد تلقت منظمة العفو الدولية أسماء ٢١ شخصاً معتقلاً، ولكنها لا تعلم ما إذا كان المدعون من بينهم. وذُكر أن معظم الاعتقالات وقعت في بغداد والموصل، كما جرت اعتقالات أخرى في منطقة سامراء التابعة لمحافظة بغداد.

وفي حادثة أخرى منفصلة، ورد أن حوالي ٨٣ شخصاً ممن اعتقلوا في حزيران/يونيو أو تموز/يوليو ١٩٨٨، أعدموا في منتصف كانون الأول/ديسمبر. وكان أغلبهم من الأبقين من الجندية الذين اختبأوا في القرى المحيطة بمنطقة كوي سنجد التابعة لمحافظة أربيل. ولم يستند الأبقون من الجندية من عدة قرارات عفو عام أعلنتها الحكومة العراقية في أعقاب إعلان وقف إطلاق النار في الحرب بين إيران والعراق، في تموز/يوليو ١٩٨٨.

وعقوبة الإعدام في العراق تكتنفها السرية؛ وتشير التقارير إلى أن مئات الأشخاص يُعدمون سنوياً، في الأغلب بعد صدور أحكام بإعدامهم تفرضها محاكم خاصة، دون أن يكون لهم أي حق في الاستئناف.



ضحايا الإعدامات الجماعية في إيران عام ١٩٨٨، مئات من الناس أعدموا خلال العام الحالي لجرائم جنائية.

القضائية صلاحيات خاصة للإسراع في الإجراءات - دعا رئيس القضاة أردبيلي علنا إلى «سرعة تحقيق العدل»، وصرح بأن المحاكمات يجب أن تكون «فورية» لكي يصبح بالإمكان الانتهاء من القضايا... في غضون ثلاثة أو أربعة أو خمسة أيام». وقد جرى الكثير من عمليات الشنق والرجم علناً؛ وفي إحدى الحالات استخدمت - فيما يبدو - مشنقة مركبة على متن شاحنة يمكن التنقل بها في الشوارع وإلحقت لا تزال معلقة بها. وفي يوم واحد أعدم ٨١ من تجار المخدرات في مدن مختلفة؛ وتفيد التقارير الصحفية أن الآلاف من المتفرجين شهدوا تنفيذ عمليات الرجم، وقيل إن أفراداً من الجمهور اشتركوا في الرجم في بعض الحالات.

يرجى كتابة رسائل متسمة بالأدب

«لقد نفت سلطات جمهورية إيران الإسلامية بصورة دائمة وجود أية إعدامات سياسية... ولكن هذا لا يتناقض مع التصريحات اللاحقة الأخرى التي تؤكد إعدام الجواسيس والإرهابيين».

وعلى الرغم من انخفاض عدد تقارير الإعدامات السياسية منذ بداية العام الحالي، اعترفت السلطات صراحة بزيادة بالغة في عدد الإعدامات التي تنفذ عقاباً على جرائم غير سياسية.

وفي أوائل العام الحالي، ارتفع عدد الإعدامات التي تنفذ في المدانين بالأعجاز في المخدرات؛ ففي ١٦ كانون الثاني/يناير أعدم شقاً ٥٦ شخصاً في مختلف المدن الإيرانية. وفي ٢١ كانون الثاني/يناير، بدأ العمل بقانون جديد يقضي بجعل الإعدام عقوبة إلزامية على حيازة كميات معينة من

## في إيران يُنقذ الكثير من الإعدامات علناً

واللباقة:

● تدعو إلى وضع حدٍّ فوري لجميع الإعدامات؛

● وتحث السلطات على كشف النقاب عن أسماء جميع السجناء السياسيين الذين أعدموا منذ آب/أغسطس ١٩٨٨، وعن التفاصيل الكاملة لأية إجراءات قضائية اتبعت في قضاياهم.

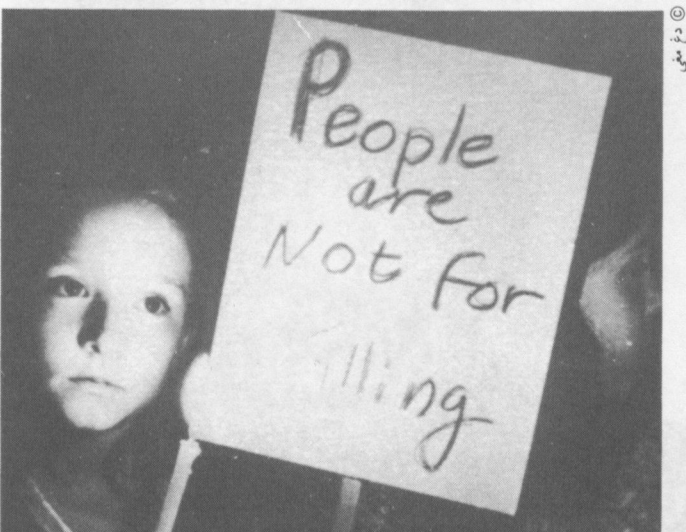
الرجاء إرسال المناشدات إلى:

His Excellency President of Iran/  
The Presidency/Palestine Avenue/  
Azerbaijan Intersection/  
Tehran/ Iran. □

المخدرات؛ وبنهاية آيار/مايو، أعدم حوالي ٦٠٠ شخص يزعم أنهم كانوا يتجرون في المخدرات، فضلاً عن تهم أخرى إضافية في بعض الحالات.

كما أعدم السجناء على جرائم القتل العمد، والسطو المسلح، والاعتصاب؛ ورجم ما لا يقل عن ٢٦ شخصاً حتى الموت بتهم الزنا، والدعارة، والاستزاق من أنشطة مخلة بالأداب.

وقد اختُصرت إجراءات المحاكمة، فزاد بذلك احتمال إعدام الأبرياء؛ وفي ٢٠ كانون الثاني/يناير - بعد منح السلطة



مظاهرة ضد عقوبة الإعدام في الولايات المتحدة، تؤمن منظمة العفو الدولية بأن عقوبة الإعدام خرق لحقوق الإنسان الأساسية.





الكابتن خورخي مارتينس (على اليسار) والجنرال أرنالدو أوتشوا سانتشيز (على اليمين) أعدما في ١٣ تموز/يوليو؛ وتعقد منظمة العفو الدولية أن محاكمتها ربما شابها مخالفات خطيرة للأصول القانونية.

والجنرال أرنالدو أوتشوا سانتشيز؛ الأمر الذي يعد خروجاً عن الإجراءات المألوفة، التي تحال بموجبها أحكام الإعدام تلقائياً للاستئناف أمام محكمة الشعب العليا، ثم للتصديق عليها من قبل مجلس الدولة. □

القوات المسلحة راوول كاسترو كشف النقاب في حزيران/يونيو عن إعدام ثلاثة جنود كوبيين في أنغولا في السنوات الأخيرة. وقد وقع على مذكرات إعدام الجنود الثلاثة وزير القوات المسلحة نفسه

كوبا

## إعدام أربعة أشخاص بعد محاكمتهم أمام محكمة خاصة

في ١٣ تموز/يوليو، أعدمت السلطات الكوبية أربعة من موظفي الجيش ووزارة الداخلية السابقين.

وحتت كوبا التي ضيّقت في السنوات الأخيرة نطاق عقوبة الإعدام وبجال استخدامها على أن تكون قذوة للبلدان الأخرى بأن تظهر العزم على التحلل من هذا الشكل المروّع من أشكال العقاب. وتحشى منظمة العفو الدولية أن تكون الاعتبارات السياسية قد أثرت تأثيراً مفرطاً على مجرى المحاكمة ونتائجها، وأن الإجراءات القانونية ربما شابها مخالفات خطيرة للأصول القانونية؛ ولا تزال المنظمة تسعى للحصول على تفاصيل بشأن هذه المخالفات. ومن المعلوم أن أحد عشر حكماً بالإعدام قد نفذ في كوبا منذ عام ١٩٨٤ وكان آخرها عام ١٩٨٧ برغم أن وزير

وكان بين الموظفين الأربعة القائد العام السابق للقوات المسلحة الكوبية في أنغولا أرنالدو أوتشوا سانتشيز Arnaldo Ochoa Sanchez؛ وقد جرت محاكمتهم أمام محكمة عسكرية خاصة بهم من بينها ارتكاب أعمال معادية لدولة أجنبية، والمتاجرة بالخطرات وإساءة استعمال مناصبهم. وكانت التهم تتعلق بصورة رئيسية باشتراكهم المزعوم في مساعدة تجار المخدرات الكولومبيين على تصدير الكوكايين إلى الولايات المتحدة عن طريق كوبا. وقد دعت منظمة العفو الدولية في رسالة بعثت بها إلى الرئيس فيدل كاسترو في ٧ تموز/يوليو، إلى استخدام الرأفة،

السودان

## اعتقالات في أعقاب الانقلاب العسكري

اعتقل نحو ٣٠٠ شخص في السودان في أعقاب انقلاب وقع في ٣٠ حزيران/يونيو وأطاح بحكومة رئيس الوزراء الصادق المهدي.

وبعد الانقلاب مباشرة، أعلن مجلس قيادة ثورة الانقاذ الوطني - وهو الهيئة الحاكمة الجديدة - حالة الطوارئ، وفرض حظراً على جميع الأحزاب السياسية والنقابات، وحلّ المجلس التأسيسي (البرلمان)، وعلّق الدستور. وقد حثّت منظمة العفو الدولية الحكومة الجديدة على التأكد من عدم تعرّض المعتقلين للمعاملة السيئة، والسماح لهم بمقابلة محاميهم وأقاربهم وأطبائهم بدون تأخير.

ودعت المنظمة الحكومة إلى إطلاق سراح المعتقلين، إن لم يكن من المقرر تقديمهم لمحاكمة عادلة بهم جنائية. □

ويشمل المعتقلون الصادق المهدي، والدكتور حسن الترابي، زعيم الجبهة الإسلامية الوطنية، ومحمد عثمان الميرغني، زعيم الحزب الاتحادي الديمقراطي، ومحمد ابراهيم نجود، زعيم الحزب الشيوعي السوداني. وقد أعلن رئيس الدولة الجديد الفريق عمر حسن البشير أن ٣٠٠ سياسياً اعتقلوا؛ وقال إنهم سيقدّمون للمحاكمة، وسيعاقبون أشد العقاب إذا ثبتت إدانتهم بالفساد. وأشارت مصادر أخرى في الخرطوم إلى اعتقال نحو ٣٠٠ شخص، وإن كان بعضهم أطلق سراحهم بعد فترات قصيرة من السجن.

الأردن

## سجناء محتجزون بدون محاكمة

أكثر من ٦٠ من سجناء الرأي ومن يحتمل أنهم سجناء رأي محبسون حالياً بدون توجيه تهم إليهم أو تقديمهم للمحاكمة، وذلك بموجب قانون الطوارئ الذي يطبق في البلاد منذ عام ١٩٣٩.

وقد اعتقل هؤلاء السجناء في نيسان/أبريل ١٩٨٩ - مع مئات آخرين أطلق سراحهم الآن - في أعقاب حوادث الشعب التي اندلعت في عدة أجزاء من البلاد احتجاجاً على التدابير الاقتصادية التي اتخذتها الحكومة.

ومن بين السجناء - المحتجزين حالياً في سجن السواقة - أطباء ومحامون ومهندسون وتقنيون وكتاب وصحافيون؛ وقد زعم أن كثيراً منهم أعضاء في منظمات غير مشروعة. ومن بين سجناء الرأي سالم النحاس، وهو كاتب، وهاشم غرابية، وهو كاتب وفي أسنان؛ وكان كلاهما قد اعتقلا باعتبارهما سجينين رأي في السنوات السابقة. وهناك ثلاثة آخرون هم: لؤي دباغ، وعبد الرزاق سعيد، وفاروق سحويل؛ اعتقلوا في حزيران/يونيو، ولا يزالون محتجزين بدون تهمة أو محاكمة في المقر الرئيسي لدائرة المخابرات العامة، ومن المعروف أن في هذا المقر تعرّض المحتجزون للتعذيب أو سوء المعاملة في الماضي. □

ومن بين سجناء الرأي سالم النحاس، وهو كاتب، وهاشم غرابية، وهو كاتب وفي أسنان؛ وكان كلاهما قد اعتقلا باعتبارهما سجينين رأي في السنوات السابقة. وهناك ثلاثة آخرون هم: لؤي دباغ، وعبد الرزاق سعيد، وفاروق سحويل؛ اعتقلوا في حزيران/يونيو، ولا يزالون محتجزين بدون تهمة أو محاكمة في المقر الرئيسي لدائرة المخابرات العامة، ومن المعروف أن في هذا المقر تعرّض المحتجزون للتعذيب أو سوء المعاملة في الماضي. □

الولايات المتحدة

## المحكمة العليا تؤيد إعدام الأحداث

في ٢٦ حزيران/يونيو، قضت المحكمة العليا في الولايات المتحدة، بأكثرية ضئيلة (٥ - ٤) في ثلاث قضايا منفصلة، بأن إعدام المجرمين الأحداث والمتخلفين عقلياً مباح بموجب دستور الولايات المتحدة.

فقد ارتأت المحكمة أنه يجوز إعدام المدعى عليهم الذين تبلغ أعمارهم ١٦ و١٧ عاماً حين ارتكاب جرائمهم لأن المجتمع لم يجمع على أن هذه الإدانات تشكل «عقوبة قاسية وغير عادية». وقد أيدت قرارات المحكمة أحكام الإعدام الصادرة بحق هيث وبلكتز Heath Wilkins في ولاية ميسوري وكفن ستانفرد Kevin Stanford في ولاية كنتيكي. وثمة معيار قانوني دولي راسخ يحظر إعدام المجرمين الأحداث ممن كانوا دون الثامنة عشرة من العمر وقت ارتكابهم الجريمة.

كما رأت المحكمة العليا للولايات المتحدة أن الدستور لا يحظر بصورة قاطعة إعدام الأشخاص المتخلفين عقلياً، وإن كان ذلك من العوامل التي تقلّل من «المومية الأدبية» للمدعى عليه، وينبغي أن يأخذها في حساباتهم المسؤولون عن اتخاذ قرار بشأن إصدار حكم بالإعدام. وقد قدّم الاستئناف جوني بول بنري Johnny Paul Penry، الذي حكم عليه بالإعدام في تكساس بتهمة القتل العمد عام ١٩٨٠؛ وهو متخلف عقلياً منذ ولادته؛ ووجد أن معامل ذكائه يتراوح بين ٥٠ و٦٣، وأن قدرته على التفكير المنطقي تعادل قدرة طفل في السابعة من عمره. وعلى الرغم من أن بنري قدم دليلاً مخففاً على تخلفه العقلي باعتباره الأساس الذي يستند إليه حكم بالسجن مدى الحياة بدلا من الإعدام، فإن المحلفين الذين أصدروا الحكم عليه لم يُذكر لهم أنه بمقدورهم اعتبار هذا الدليل من العوامل المخففة؛ ومن ثمّ فإن المحكمة العليا ألغت الإعدام الصادر بحقه، وأعدت الدعوى إلى محكمة أدنى لإعادة إصدار الحكم.

وفي ١٢ تموز/يوليو، أعلن المدعون العامون في ولاية تكساس أنهم سيعيدون محاكمة جوني بنري؛ وبدون إعادة محاكمته سيتوجب على الدولة تخفيف حكم الإعدام الصادر بحقه إلى السجن مدى الحياة. □



في تموز/يوليو أُلغيت المحكمة العليا بولاية إنديانا حكم الإعدام الصادر بحق بولا كوبر (أغلاه)؛ إذ رأت المحكمة أن عمرها عند وقوع الجريمة - ١٥ عاماً - يجعل الإعدام عقوبة في غير محلها بوجه خاص.



أعضاء الوفد الإسكندنافي في المهرجان العالمي الثالث عشر للشباب والطلبة الذي أقيم في بيونغايان بكوريا الشمالية، يحملون راية احتجاجاً على غياب وفد منظمة العفو الدولية عن المهرجان، وقد انتزعت راياتهم وتعرضوا للاعتداء من قبل حراس الأمن. وكانت منظمة العفو الدولية قد صرفت النظر عن نية إرسال مندوبين من المنظمة إلى المهرجان نتيجة لإبطاء سلطات كوريا الشمالية بإصدار التأشيرات.

## الصومال

## إعدامات معجلة في أعقاب الشعب

كان عبد الرزاق أيديد محمد، وهو موظف بوزارة الإعلام، ومحمد علي ماجان بين نحو ٤٦ شخصاً أعدمهم الجنود بشكل مُعجل على شاطئ الجزيرة بالقرب من مقديشو في ١٥ تموز/يوليو.

معارضون للحكومة.

وكانت منظمة العفو الدولية قبل ذلك بأقل من أسبوعين قد زارت الصومال لأول مرة منذ عشرين سنة؛ إذ كان رئيسي الجمهورية محمد سياد بري قد دعى وفداً من المنظمة برئاسة البروفسور الأيرلندي كفن بويل لزيارة الصومال.

ومنذ صدور تقرير المنظمة عن الصومال في أيلول/سبتمبر ١٩٨٩، أطلقت الحكومة سراح مئات من سجناء الرأي وغيرهم من السجناء السياسيين بموجب عفو عام.

هذا، وقد تركزت محادثات الوفد مع رئيس الجمهورية وكبار المسؤولين في الحكومة على السجناء السياسيين الذين ما زالوا محتجزين، وعلى عمليات القتل التي يتعرض لها المدنيون على أيدي القوات المسلحة؛ كما تركزت المحادثات على قوانين ومحاكم الأمن، والإجراءات اللاحقة من التعذيب، وعقوبة الإعدام. □

وكان الأشخاص الذين أعدموا قد أُلتي القبض عليهم في بيوتهم في مقديشو بعد يومين من المظاهرات وأعمال الشعب المعادية للحكومة.

وقد بدأت المظاهرات احتجاجاً على اعتقال الشيخ عبد الرحمن شيخ علي صوفي وغيره من الزعماء الدينيين، بالإضافة إلى بعض منتقدي الحكومة، من بينهم إسماعيل جومالي أوصوليه، وهو محام بارز كان يدافع عن السجناء السياسيين. وفي وقت لاحق أُضرب إسماعيل جومالي أوصوليه عن الطعام احتجاجاً على احتجازه بصورة غير قانونية وبدون توجيه تهمة إليه. وقد دعت منظمة العفو الدولية إلى إطلاق سراح السجناء الذين تعتقد أنهم من سجناء الرأي.

وخلال الاضطرابات التي أعقبت ذلك، قُتل مئات المدنيين برصاص الجيش، كما اعتقل الجيش نحو ألفين من المتظاهرين وغيرهم ممن زعم أنهم

## سوريا

## محادثات تحمل وعداً بالحوار مع منظمة العفو الدولية

حضر وفد من منظمة العفو الدولية مؤتمر اتحاد المحامين العرب السابع عشر المنعقد في دمشق في حزيران/يونيو الماضي.

وخلال الزيارة، عقد أعضاء وفد منظمة العفو الدولية اجتماعات مع نائب رئيس الجمهورية عبد الحليم خدام، ووزير العدل خالد الأنصاري، فكان ذلك أول لقاء من نوعه بين منظمة العفو الدولية ومسؤولين من الحكومة السورية منذ عام ١٩٧٨.

ومن القضايا التي أثيرت: احتجاج السجناء السياسيين - ومن بينهم سجناء رأي - لأمم طوبل بدون محاكمة بموجب قانون حالة الطوارئ الساري المفعول منذ

وخلال الزيارة، عقد أعضاء وفد منظمة العفو الدولية اجتماعات مع نائب رئيس الجمهورية عبد الحليم خدام، ووزير العدل خالد الأنصاري، فكان ذلك أول لقاء من نوعه بين منظمة العفو الدولية ومسؤولين من الحكومة السورية منذ عام ١٩٧٨.

ومن القضايا التي أثيرت: احتجاج السجناء السياسيين - ومن بينهم سجناء رأي - لأمم طوبل بدون محاكمة بموجب قانون حالة الطوارئ الساري المفعول منذ

## غواتيالا

## اختطاف نقابي وقتله

في صباح الأحد الموافق ٢ تموز/يوليو، بينما كان خوزيه رولاندو بانتاليون José Rolando Pantaleón في طريقه للعب كرة القدم في مدينة غواتيالا، اختطفه رجال في زي مدني يُعتقد أنهم من أفراد قوات الأمن.

وفي الساعة الرابعة بعد الظهر، أبلغت الشرطة زوجته أنه بإمكانها استرداد جثته من مستودع الجثث؛ فكان جلد ظهره مسلوحاً، وفكّه مكسوراً، وكان قد أصيب بخمس طلقات نارية.

ولطالما كان النقابيون في مصنع تعبئة زجاجات الكوكاكولا في مدينة غواتيالا - الذي كان يعمل فيه خوزيه بانتاليون - هدفاً لانتهاكات حقوق الإنسان؛ فخلال الفترة بين عامي ١٩٧٩ و ١٩٨٤ وحدها أعدم خارج نطاق القضاء عشرة زعماء نقابيين، من بينهم أمينان عامان، وذلك - فيما يبدو - بسبب نشاطاتهم النقابية. وعندما أجرت منظمة العفو الدولية مقابلة مع خوزيه بانتاليون في أيار/مايو ١٩٨٩، روى كيف أنه تعرّض، هو وأعضاء آخرين في الفرق المسرحية والموسيقية التابعة للنقابة، إلى التهديد

وفي الساعة الرابعة بعد الظهر، أبلغت الشرطة زوجته أنه بإمكانها استرداد جثته من مستودع الجثث؛ فكان جلد ظهره مسلوحاً، وفكّه مكسوراً، وكان قد أصيب بخمس طلقات نارية.

ولطالما كان النقابيون في مصنع تعبئة زجاجات الكوكاكولا في مدينة غواتيالا - الذي كان يعمل فيه خوزيه بانتاليون - هدفاً لانتهاكات حقوق الإنسان؛ فخلال الفترة بين عامي ١٩٧٩ و ١٩٨٤ وحدها أعدم خارج نطاق القضاء عشرة زعماء نقابيين، من بينهم أمينان عامان، وذلك - فيما يبدو - بسبب نشاطاتهم النقابية. وعندما أجرت منظمة العفو الدولية مقابلة مع خوزيه بانتاليون في أيار/مايو ١٩٨٩، روى كيف أنه تعرّض، هو وأعضاء آخرين في الفرق المسرحية والموسيقية التابعة للنقابة، إلى التهديد

وقد اضطر خوزيه بانتاليون - خوفاً على حياته - لأن يترك عمله في المصنع، ويعيش مختبئاً؛ ولما توقفت التهديدات عاد إلى بيته، وبعد ذلك بقليل قُتل. □



الفرقة المسرحية التابعة للنقابة، وهي الفرقة التي كان خوزيه رولاندو بانتاليون عضواً فيها، والتي تعرّضت مراراً للمضايقة والتهديد.